

ESBORRANY ACTA 48/2014

SESSIÓ ORDINÀRIA DE LA

JUNTA DE GOVERN LOCAL

DIA: 17 DE DESEMBRE DE 2014

A Caldes de Malavella, el disset de desembre de dos mil catorze, sota la Presidència del Sr. Alcalde Salvador Balliu i Torroella, es reuneixen els membres de la Junta de Govern Local, per tal de celebrar sessió ordinària en primera convocatòria amb assistència dels Srs. Pere Oliveras Farrerós, Gemma Alsina i Mir, Àngela Ma. Frigolé i Bagudanch i Ma. Mercè Rossell i Rius. Hi assisteix també el Sr. José Fernández Celada. Actua com a Secretària la Sra. Maria Casadevall i Viñas.

Comprovat que el número d'assistents constitueix el quòrum establert per l'article 40 del Reglament Orgànic Municipal, el President declara oberta la sessió a les vuit del matí i posa en consideració dels assistents els diferents punts de l'ordre del dia.

PRIMER.- AUTORITZACIÓ, DISPOSICIÓ I REONEIXEMENT I LIQUIDACIÓ DE DESPESES

1.1) Aprovar l'autorització, disposició i el simultani reconeixement i liquidació de les despeses representades per la relació de documents núm. O/2014/77, de data 17 de desembre, per un import de 13.743,94 €.

1.2) Aprovar l'autorització de les despeses de personal representades per la relació de documents núm. A/2014/44, de data 17 de desembre, per un import de 680,75 €, que figura diligenciada a l'expedient.

1.3) Aprovar l'autorització de les despeses corrents representades per la relació de documents núm. A/2014/45, de data 17 de desembre, per un import de 15.939,14 €, que figura diligenciada a l'expedient.

1.4) Aprovar el pagament de les hores extraordinàries realitzades pel personal de la Brigada d'Obres durant el mes de novembre de 2014.

SEGON.- ASSUMPTES TRIBUTARIS

A proposta de la Regidoria de l'Àrea, per unanimitat, s'acorda:

2.1) Aprovar la liquidació de la taxa per utilització privativa o aprofitament especial de béns de domini públic local de la companyia subministradora de gas E.ON Energia SL, equivalents a l'1'5 % de l'import de facturació declarat per l'empresa corresponent al 1r. i 2n. Trimestre de 2014, per import de 8,16 €, que ja han estat prèviament ingressats.

2.2) Aprovar l'establiment dels preus públics dels cursos de formació de l'Elabora't 2015, fixant-los en:

Concepte (usuaris que no acreditin una situació d'atur en el moment de formalitzar la inscripció)	Tarifa
Formació en manipulador d'aliments (4 h)	9,00 €
Formació en carretons elevadors frontal (9 h)	20,00 €
Formació en carretons elevadors retràctil (5 h)	10,00 €
Iniciació a l'ofimàtica i la navegació per Internet (25 h)	25,00 €
Formació ofimàtica (45 h)	35,00 €
Formació en anglès i francès (50 h)	40,00 €
Formació Intensiu d'anglès conversa (40 h)	35,00 €
Formació en curs d'eines en la tecnologia digital (40 h)	35,00 €
Formació en introducció al pla d'empresa (16 h)	15,00 €
Formació en gestions en l'administració electrònica (15 h)	15,00 €

TERCER.- ALTRES ASSUMPTES

A proposta de la regidoria de l'àrea, s'acorda:

3.1) Aprovar la contractació de 14 monitors i 8 premonitors per a l'Activitat del JAN 2014, d'acord amb la proposta que figura diligenciada a l'expedient.

3.2) Quedar assabentats del quadre de llicències atorgades al personal durant les festes de Nadal 2014.

3.3) Aprovar el reconeixement d'un trienni al següent personal:

- PERE BARNES I ROCA ,jardiner de la brigada, grup C1, amb data efectes 30/12/2014.
- ANNA MARIA SITJÀ I PARADEDA ,administrativa secretaria, grup C1, amb data efectes 16/12/2014.
- JORGE I. GARCIA SAVADOR, peó de la brigada, grup AP, amb data efectes 17/12/2014.

3.4) Autoritzar el gaudi de vacances de 2014 al següent personal i pels següents períodes:

- VERONICA PAREDES: del 5 al 9 de gener de 2015 (4 dies).
- JOSEP GAUCHIA: 27/12/2014 i del 2 al 8 de gener 2015 (5 dies).
- ANNA PEÑAS: 29 i 30 de desembre de 2014 (2 dies).
- ROBERT VIDAL: 19/12/2014 i del 9 al 15 de gener de 2015 (6 dies).
- GEMMA TORRAS: 29 i 30 desembre de 2014 i 5 de gener 2015 (3 dies)
- ABEL BERNAL: del 2 al 12 de gener de 2015 (6 dies)
- SERGI ALVAREZ: del 29 de desembre de 2014 a 7 de gener de 2015 (5 dies).
- CARME SAGRERA: 7 de gener de 2015.

3.5) Autoritzar el gaudi de vacances al següent personal i pels següents períodes:

JENNIFER COSTA AVILÉS, administrativa de promoció econòmica, del 5 al 9 de gener de 2015 (4 dies laborables).

3.6) Autoritzar el gaudi de vacances al següent personal i pels següents períodes:

- MA. TERESA CARRETERO, netejadora, del 12 al 16 de gener de 2015 (5 dies laborables).
- JORDI CIURANA GRAS, bidell Ceip Sant Esteve, 29 i 30 de desembre de 2014 i 2 de gener de 2015 (3 dies laborables).

3.7) Nomenar a l'agent 06 sr. Xavier Puigdevall Lloveras per substituir en les funcions de caporal del Cos de la Policia Local al seu titular Sr. Xavier Muñoz Garcia, durant el gaudi d'assumptes personals del 29 de desembre de 2014 al 2 de gener de 2015 i de vacances del 12 al 25 de gener de 2015.

3.8) Aprovació de la concurrència a l'ordre de subvencions TES/2465/2014, de 23 d'octubre, per a la realització d'actuacions de conservació i manteniment de lleres públiques en tram urbà. Concretament, es proposa sol·licitar ajut per 5 trams (5 expedients):

- Barranc de Can Pla (Malavella Park). Pressupost: 2.254,66 €
- Torrent de Can Palamós (Malavella Park). Pressupost: 1.927,79 €
- Rec Clar (Can Carbonell). Pressupost: 3.648,88 €
- Riera de Can Noguera (Can Carbonell). Pressupost: 5.954,53 €
- Riera Santa Maria (nucli urbà). Pressupost: 4.430,71 €

3.9) Atorgar la targeta d'aparcament individual per a persones amb disminució al Sr. -----, amb domicili a C/ Migdia, 2, com a titular conductor, amb número 17033_2014_00025_0606E, i amb validesa fins al 12/2024.

3.10) Atorgar la targeta d'aparcament individual per a persones amb disminució al Sr. -----, amb domicili a C/ Isidre Nonell, 4-6, com a titular conductor, amb número 17033_2014_00026_7010J, i amb validesa fins al 11/2016.

3.11) Exp. 732/2014.- Aprovar el Conveni amb el Consorci de Benestar Social de la Selva per a l'execució de les activitats vinculades al Pla de Desenvolupament Comunitari del segon semestre de 2014.

3.12) Exp. 1093/2014.- **Títol:** Informe sobre de les Obres d'ENDERROC MASIA MONTSERRAT

EXP : 1093 Tema: Nomenament de tècnic responsable i inici d'obra

INFORME DELS SERVEIS TÈCNICS MUNICIPALS

En compliment de la Provisió del regidor responsable de l'àrea d'obres i serveis; via pública; medi ambient; esports; joventut, en relació amb l'expedient de contractació de l'obra de, d'ENDERROC MASIA MONTSERRAT, emeto la següent informe-proposta:

1. TÈCNICS D'OBRA PROPOSATS:

Responsable d'obra: José Antonio Cabrera dels Serveis Tècnics Municipals
Director d'execució d'obra i Coordinador de Seguretat i Salut: Vicenç Manzano Reche.

2. INICI DE L'OBRA:

D'acord a l'acta de Replanteig de data 03/12/2014, es proposa:

- L'Aprovació del Pla de Seguretat d'acord a la documentació presentada i a l'informe del Tècnic Responsable citat anteriorment
- L'informe favorable del Contracte d'acceptació d'enderrocs i residus de la construcció corresponents a l'obra entre Mugadas SLU i Jordi Tura SL, de data 5/12/14.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.13) Exp. 793/2014.- Proposta Nomenament

Vistos els resultats del desenvolupament del PROCÉS SELECTIU, CONCURS-OPOSICIÓ PER A LA PROVISIÓ MITJANÇANT PROMOCIÓ INTERNA D'UNA PLAÇA DE CAPORAL DE POLICIA LOCAL.

D'acord amb la base desena de la convocatòria, un cop superat el curs de formació, l'aspirant ha de realitzar un període de pràctiques de dotze mesos al municipi. Excepte l'aspirant que acrediti que ha realitzat les tasques pròpies de la plaça en concurs, amb un mínim de dotze mesos. Aquesta acreditació convalidarà el període de pràctiques.

Atès que el Sr. XAVIER MUÑOZ GARCIA ha superat el Curs de Caporal de Policia realitzat per l' Institut de Seguretat Pública de Catalunya i ha dut a terme tasques pròpies de Caporal de Policia Local de Caldes de Malavella, com a funcionari interí, des de l'1 d'octubre de 2012 fins al 30 de setembre de 2014, a l'aspirant proposat correspon el seu nomenament com a funcionari de carrera.

Per això exposat, i de conformitat amb l'art. 82 del Decret 214/1990, de 30 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament del Personal al Servei de les Entitats Locals, es proposa a la Junta de Govern Local, que actuarà en virtut de la delegació efectuada per l'Alcaldia mitjançant Decret núm. 54/2011, de 21 de juny, publicat al BOP de Girona núm. 133, de 13 de juliol, l'adopció dels següents, **acords**:

Primer.- Nomenar funcionari de carrera com a Caporal de la Policia Local, enquadrada en l'escala d'administració especial, subescala de serveis especials, escala bàsica, grup de titulació C-2, policies locals d'aquest Ajuntament, el Sr. XAVIER MUÑOZ GARCIA, amb DNI: 43406041G.

Segon.- Publicar el nomenament en el Butlletí Oficial de la Província de Girona i en el tauler d'edictes d'aquest Ajuntament.

Tercer.- Notificar aquesta resolució a l'aspirant nomenat, tot comunicant-li que ha de prendre possessió en el termini d'un mes a comptar des de la publicació del nomenament.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.14) **Expedient:** 1121/2014.- **INFORME - PROPOSTA DECLARACIÓ DE RUÏNA**

Atès l'informe de comprovació emès pels Serveis Tècnics Municipals pel qual es corrobora que concorre causa de declaració de ruïna ordinària, i de conformitat amb el que disposa l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, emeto la següent,

PROPOSTA

.....

Examinat el procediment de declaració de ruïna ordinària del mur mitger esmentat, i en base a l'informe dels Serveis Tècnics Municipals competents emès en data 4 de desembre de 2014, i dins del termini legalment establert en l'article 79 i següents del Decret 64/2014, de 13 de maig, pel qual s'aprova el Reglament sobre protecció de la legalitat urbanística,

PROPOSO:

PRIMER. Declarar el mur mitger ubicat a les parcel·les 571 i 573 de la Urbanització Llac del Cigne de Caldes de Malavella en situació legal de ruïna ordinària, d'acord amb el que estableix l'art. 198.2 del Text Refós de la Llei d'Urbanisme de Catalunya aprovat per Decret Legislatiu 1/2010, de 3 de agost, ja que existeix un esgotament generalitzat dels elements estructurals del mur que fa que tècnicament no pugui ser reparat pels mitjans normals (ruïna tècnica).

SEGON. Ordenar a -----, per tal que procedeixin al compliment d'aquesta ordre, en el termini de set (7) dies, la qual consisteix en l'adopció de les següents mesures:

-Que en condicions de seguretat, s'excavin les terres de l'intradós del mur de contenció deixant un pendent màxim de 1h/1v.

-Que s'enderroquin els trams del mur de contenció que estiguin en mal estat.

-Que es formi un nou perfil en el terreny amb un pendent màxim 2h/1v.

Posteriorment i un cop eliminat el risc d'enderroc pel col·lapse del mur, es demana que els propietaris duguin a terme en el termini màxim de dos mesos les següents feines:

-Executar el nou tancament de la parcel·la d'acord amb la corresponent llicència d'obres. Per les característiques del mur, caldrà aportar projecte tècnic firmat per tècnic competent.

TERCER. Advertir a l'interessat que l'incompliment d'aquesta ordre d'execució podrà donar lloc a l'execució subsidiària per l'Ajuntament, a càrrec de l'interessat, o bé a la imposició de multes coercitives, per import de 300€ a 3000€, d'acord amb el que estableix

l'art. 225.2 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, que es poden reiterar fins que es compleixi l'obligació de conservació.

QUART. Notificar aquesta resolució a l'interessat, als efectes oportuns.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.15) Exp. 1119/2014.- **INFORME - PROPOSTA D'ORDRE D'EXECUCIÓ**

Atès l'informe de comprovació emès pels Serveis Tècnics Municipals pel qual es corrobora que concorre causa d'imposició d'ordre d'execució, i de conformitat amb el que disposa l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, emeto la següent proposta d'ordre d'execució,

....

Atesos els antecedents i els fonaments jurídics exposats, **proposo:**

1r. **Ordenar** a la senyora -----, per tal que procedeixin al compliment d'aquesta ordre, en el termini de deu (10) dies, la qual consisteix en l'adopció de les següents mesures:

- Que personal qualificat, en condicions de seguretat, realitzi les tasques necessàries per acabar d'enderrocar el mur de contenció entre les parcel·les 571 i 576, retirant les terres inestables i configurant un nou pendent del terreny de 3h/1v. Al mateix temps, caldrà enderrocar la part del mur mitger entre les parcel·les 573 i 571 que ha quedat lliure i inestable.
- Un cop eliminat el risc de què es produeixin nous esfondraments i esllavissades, i vist els antecedents; es demana que en el termini màxim d'un mes es duguin a terme les següents tasques:
 - o Que s'obtingui llicència d'obres per executar primer, el nou tancament entre parcel·les i segon, el sistema de recollida i canalització de les aigües plujanes de la parcel·la 571 cap a la xarxa de sanejament. Per les característiques de l'obra, caldrà aportar projecte tècnic firmat per tècnic competent.

2n. **Advertir** a l'interessat que l'incompliment d'aquesta ordre d'execució podrà donar lloc a l'execució subsidiària per l'Ajuntament, a càrrec de l'interessat, o bé a la **imposició de multes coercitives**, per import de 300€ a 3000€, d'acord amb el que estableix l'art. 225.2 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, que es poden reiterar fins que es compleixi l'obligació de conservació.

3r.- **Notificar** la present resolució a -----, titulars de la parcel·la.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.16) Exp. 1347/2014.- **INFORME PROPOSTA D'INCOACIÓ DEL PROCEDIMENT SANCIONADOR**

Atès l'informe de comprovació emès pels Serveis Tècnics Municipals pel qual es corrobora que concorre causa d'incoació d'expedient sancionador, i de conformitat amb el que disposa l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, emeto la següent,

PROPOSTA

.....

Atesos els antecedents i els fonaments jurídics exposats, **proposo:**

PRIMER. Incoar expedient sancionador abreujat per infracció administrativa en matèria de residus consistent en crema de mobiliari, papers, etc; fets dels quals es presumeix responsable a la Sra. -----.

SEGON. Nomenar instructor de l'expedient al regidor, Sr. José Fernández Celada, i secretària, la tècnica d'administració general de la Corporació la Sra. Judit Valls Salada. Així mateix, s'estarà a l'establert sobre abstenció i recusació en els articles 28 i 29 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

TERCER. Una vegada finalitzada la instrucció del procediment, haurà de remetre's l'expedient de nou a la Junta de Govern Local perquè resolgui sobre la mateixa, en virtut de les atribucions que li han estat conferides per decret de l'alcalde de data 21 de juny de 2011 i l'article 81 del Decret Legislatiu 1/2009, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora dels Residus.

QUART. Comunicar a l'Instructor la iniciació de l'expedient amb trasllat de quantes actuacions existeixin referent això a l'efecte de què formuli la proposta de resolució.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.17) Exp. 796/2013.- **INFORME – PROPOSTA**

Atès l'informe de comprovació emès pels Serveis Tècnics Municipals, i de conformitat amb el que disposa l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, emeto la següent:

PROPOSTA

....

Atesos els antecedents i els fonaments jurídics exposats, **proposo:**

Primer. Requerir als senyors ----- per tal que en el termini d'un mes procedeixin a executar el següent a la parcel·la 6E de la Urbanització Malavella Park de Caldes de Malavella:

- Retirar el tancament de suports metàl·lics
 - Retirar la xarxa plàstica col·locada en el llinard oest de la parcel·la
 - Retirar l'emmagatzematge i les restes de material.
 - Retirar la tanca frontal.
-
- Reposició dels terrenys en el seu estat inicial en la zona de la rampa i la plataforma on s'havia col·locat la caravana.

- En general vetllar perquè l'estat general de la parcel·la i el seu aspecte no comprometi les condicions de seguretat, salubritat i ornament públic.

4rt.- Advertir a l'interessat que l'incompliment d'aquesta ordre d'execució podrà donar lloc a l'execució subsidiària per l'Ajuntament, a càrrec de l'interessat, o bé a la imposició de multes coercitives, per import de 300€ a 3000€, d'acord amb el que estableix l'art. 225.2 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, que es poden reiterar fins que es doni compliment a l'ordre d'execució.

5è.- Traslladar aquest acord a l'interessat.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.18) Exp. 694/2014.- **INFORME-PROPOSTA**

En relació amb l'expedient relatiu a l'ordre d'execució d'immoble ubicat Carrer dels Polls, 6 emeto l'informe - proposta de resolució següent, de conformitat amb allò que estableix l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les entitats Locals,

PROPOSTA

.....

Atesos els antecedents i els fonaments jurídics exposats, **proposo:**

Primer.- Concloure l'expedient d'ordre d'execució incoat contra -----, pel compliment del deure de conservació i ordenar l'arxiu de l'expedient.

Segon.- Traslladar aquesta resolució al propietari afectat pel seu coneixement.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.19) Exp. 1122/2014.- **INFORME - PROPOSTA D'ORDRE D'EXECUCIÓ**

Atès l'informe de comprovació emès pels Serveis Tècnics Municipals pel qual es corrobora que concorre causa d'imposició d'ordre d'execució, i de conformitat amb el que disposa l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, emeto la següent proposta d'ordre d'execució,

PROPOSTA

.....

Atesos els antecedents i els fonaments jurídics exposats, **proposo:**

1r. **Ordenar** a -----, per tal que procedeixin al compliment d'aquesta ordre, en el termini de set (7) dies, la qual consisteix en l'adopció de les següents mesures:

- Que personal qualificat, en condicions de seguretat, procedeixi a apuntalar el mur entre les parcel·les 574 i 576 ubicades a la Urbanització Llac del Cigne, de Caldes de Malavella, amb puntals telescòpics amb una càrrega en longitud màxima de 2000 kg. L'apuntament es disposarà en dues línies a una alçada d'1,50 m i de 2,50 m, amb puntals separats 1,00 m entre si i recolzats en els seus extrems sobre un entramat de

fusta.

- Un cop executat el nou mur de contenció entre les parcel·les 571 i 576, i en el cas de què el mur entre les parcel·les 574 i 576 no hagi patit lesions, es podrà procedir a desmuntar l'apuntament preventiu.

2n. **Advertir** a l'interessat que l'incompliment d'aquesta ordre d'execució podrà donar lloc a l'execució subsidiària per l'Ajuntament, a càrrec de l'interessat, o bé a la **imposició de multes coercitives**, per import de 300€ a 3000€, d'acord amb el que estableix l'art. 225.2 del Decret Legislatiu 1/2010, de 3 d'agost, que es poden reiterar fins que es compleixi l'obligació de conservació.

3r.- **Notificar** la present resolució a ----, titulars de la parcel·la.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.20) Exp. 1346/2014.- **INFORME PROPOSTA D'INCOACIÓ DEL PROCEDIMENT SANCIONADOR**

Atès l'informe de comprovació emès pels Serveis Tècnics Municipals pel qual es corrobora que concorre causa d'incoació d'expedient sancionador, i de conformitat amb el que disposa l'article 175 del Reial Decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel que s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, emeto la següent,

PROPOSTA

.....

Atesos els antecedents i els fonaments jurídics exposats, **proposo:**

PRIMER. Incoar expedient sancionador abreujat per infracció administrativa en matèria de residus consistent en crema de fustes, fibra de vidre i aglomerats, fets dels quals es presumeix responsable al Sr. -----.

SEGON. Nomenar instructor de l'expedient al regidor, Sr. José Fernández Celada, i secretària, la tècnica d'administració general de la Corporació Judit Valls Salada. Així mateix, s'estarà a l'establert sobre abstenció i recusació en els articles 28 i 29 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

TERCER. Una vegada finalitzada la instrucció del procediment, haurà de remetre's l'expedient de nou a la Junta de Govern Local perquè resolgui sobre el mateixa, en virtut de les atribucions que li han estat conferides per decret de l'alcalde de data 21 de juny de 2011 i l'article 81 del Decret Legislatiu 1/2009, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora dels Residus.

QUART. Comunicar a l'Instructor la iniciació de l'expedient amb trasllat de quantes actuacions existeixin referent això a l'efecte de què formuli la proposta de resolució.

La proposta és aprovada per unanimitat.

3.21) Tractament de dades de caràcter personal . Document de seguretat

El document de seguretat respon a l'obligació establerta a l'article 88 del Reglament de desenvolupament de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal (RLOPD), aprovat pel Reial decret 1720/2007, de 21 de desembre. En compliment d'aquest article l'Ajuntament de Caldes de Malavella, com a responsable de fitxers de dades de caràcter personal, ha elaborat aquest Document de seguretat. Aquests fitxers s'enumeren i es descriuen en els annexos d'aquest Document i han estat declarats a l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades per a la seva inscripció en el Registre de fitxers.

Per aquest motiu l'Alcaldia proposa:

Primer.- L'aprovació del Document de seguretat per al Tractament de dades de caràcter personal de l'Ajuntament de Caldes de Malavella.

Segon.- Donar compte d'aquest document al personal que té assignades funcions en l'àmbit del mateix.

Vist i trobat conforme aquest document és aprovat per unanimitat.

I no havent-hi més assumptes de què tractar s'aixeca la sessió quan són les dues hores i quinze minuts i d'ella la present acta del contingut de la qual jo, el Secretari, en dono fe.

